担当教員:迎山 和司 木村 健-

Hakodate Luminart -R



西 裕子

白峰 崇史

笠岡 秀行

藤本 知良

田中 真依

大金 修平

飯田 主税

永井 梨紗

Hiroko NIshi

Takashi Siramine

Hideyuki Kasaoka

Chikara Fujimoto

Mai Tanaka

Syuuhei Ohgane

Chikara lida

Risa Nagai

と思います。



プロジェクト概要 Outline of this project

技術の進歩にともない、LEDを使ったイルミネーションを街角で見る機会が増えてきました。 しかし、ただ光を灯すだけでよいのでしょうか?

今年の7月には、温室効果ガスによる地球温暖化が問題視されていることもあり、洞爺湖サミットが行われました。 函館は夜景の美しくかつ自然豊かな街です。この街から新しいイルミネーションを発信することは意義深いごとだと

そこで函館ルミナートは、エコロジーをテーマにイルミネーション作品を制作し、展示しました。 この活動を通じて市民芸術イベントを目指し地域社会に貢献します。

We usually find the illuminations used a LED on a street corner, with the rise of technology. But, do we just lights the illuminations?

The global-warming by a green house gas has been pointed. Then held the Summit at Toyako in July of this year. Hakodate has a beautiful night view and rich nature. Introducing new illumination from hakodate is meaningful thing.

So, Hakodate Luminart exhibits the work of illumination with a ecology theme. We aim making this event a public art event and contributing to the community.



活動内容 Activities

イルミネーション制作にあたり、主にシステム班と広報班で作業を分担しました。

In order to produce illuminations, we made system team and public relations team.

アートディレクション班



コンセプト・作品考案 設置場所・方法考案

Making concept and work Devise installation location and way

システム班



電子回路設計 仕様書作成 組立

Electronic circuit design Making specifications Assembling Fuko

広報班



イベント企画 広報資料作成と配布

Making plans for events Creation and distribution of literature for public relations

IRIS Energy independent installation

太陽光を利用したイルミネーション

Illumination by solar energy generation

パネルディスカッション エネルギーと未来〜公立はこだて未来大学からのメッセージ



学生参加型のディスカッション

Panel discussion of student participation type

暗箱展身近なエネルギーに何をみる?



エネルギー問題をテーマとしたパネル展 Panel exhibition on the subject of energy problems

イルミネーション作品「Fuko〜風の子供たち〜」制作

Making Illumination "Fuko Children of wind



風力発電を用いたイルミネーションで、プロペラが風を受け ると光ります。50個制作し、本学前庭の起伏を利用して弧を 描くように並べました。

We made 50 illuminate unit which glows in wind-power generation. It was arranged in parallel rows gentle curve on rolling plain.

イベント開催





内覧展はFukoのプロトタイプ発表の場としてメディア向け に開催されたイベントです。オープニングイベントではピ ーター・ハウレット氏を迎え、風力発電について理解を深め ました。

Private view was held for announcement of prototype.

Opening event was held in December. We invited Peter Howlett. He speaks about importance of wind electricity.



今後の予定

Next planning

制作したイルミネーションFukoは、既成の風力発電キットを改造し流量した。そのため、柔軟なデザインができなかったり、発電に は相当の風量が必要だったりと問題を抱えていた。今後はそれらの改善や、新たな点灯パターンの試作を試みる。 また、ルミナートらしさをどのように次世代に伝えていくのかも課題となる。

Fuko divert from ready-made wind generator kit. As a result, Fuko has some problems that not easy to flexible design and controlling air volume. So we try to to solve these problem and make new lighting patterns hereafter. In addition, We have to pass down our experience to the next generation.

